

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 20 (1930)

Heft: 48

Rubrik: Bilderschau der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hilforschmider Berner Woche



Adelboden — Bonderspitz und Kleiner Lohner.
wo am 28. Februar bis 31. März 1931 das 25. schweizerische Skirennen stattfindet.

Photo E. Gyger.



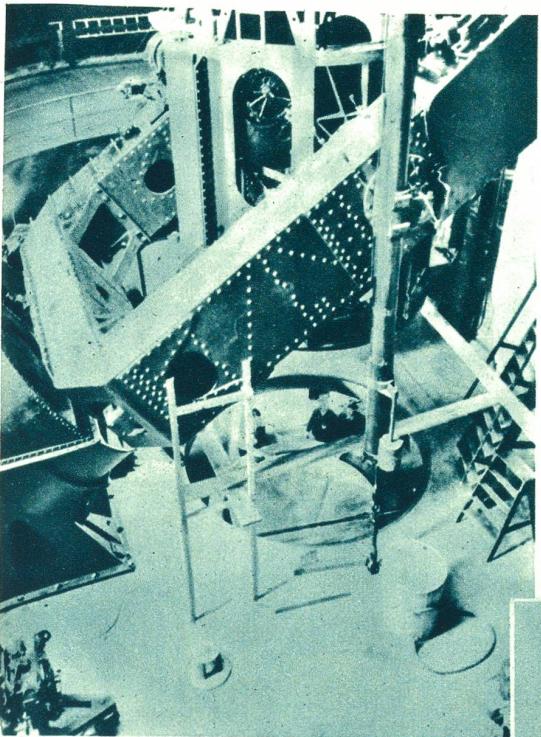
Bei Adelboden — Das Gsür.

Photo E. Gyger.



Bei Grindelwald.

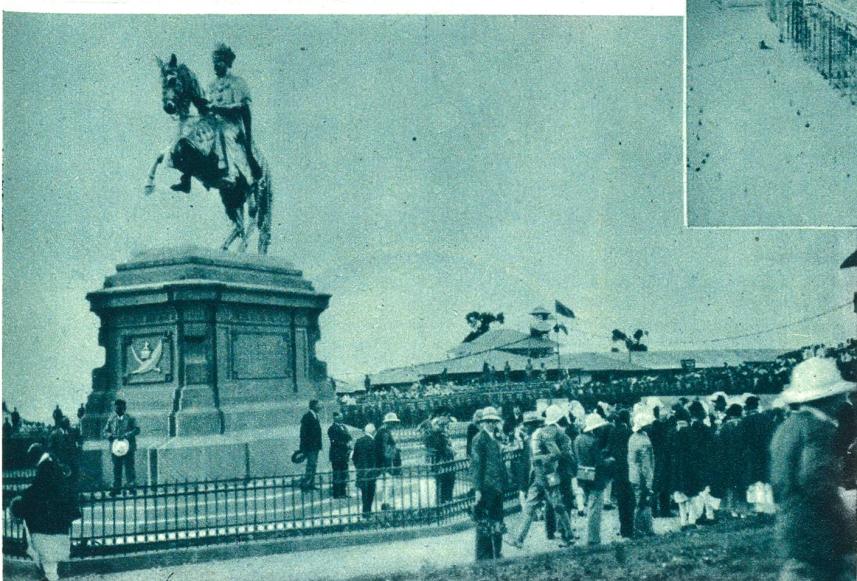
Phot. W. Schweizer, Bern.



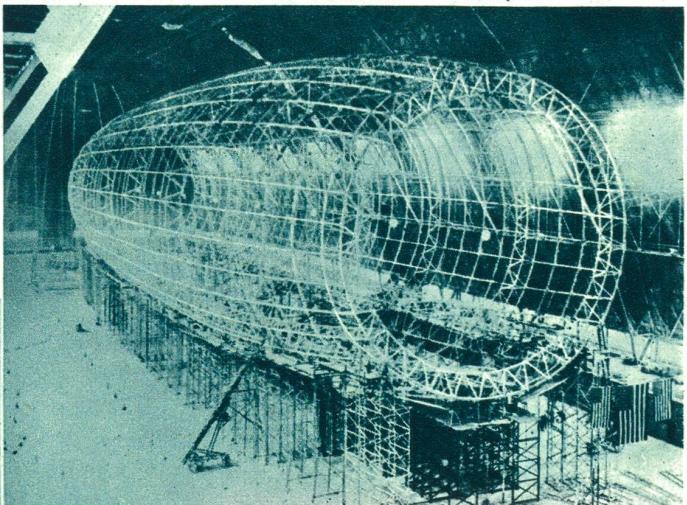
Der serbische Kronprinz im Nationalkostüm.



Der Hof im Hospiz von Beaune, einem ehemaligen Kartäuserkloster, in dem alljährlich die Versteigerung der berühmten Burgunderweine des Hospizes stattfindet.



Reiterstatue des Kaisers Menelik II. von Abessinien, dem eigentlichen Schöpfer des heutigen Äthiopien. Die Statue wurde kürzlich enthüllt anlässlich der Krönung des neuen Herrschers.



Das Gerippe des künftigen amerikanischen Luftriesen „7 R S — 4“, der gegenwärtig in der Bauhalle von Akron (Ohio) montiert wird. Mit einer Länge von über 260 Meter wird „7 R S — 4“ das größte Luftschiff der Welt sein.

Oben links: Unter dem Riesenfernrohr der Sternwarte Mount Wilson in Kalifornien. Das Fernrohr hat eine Höhe von 300 Metern.

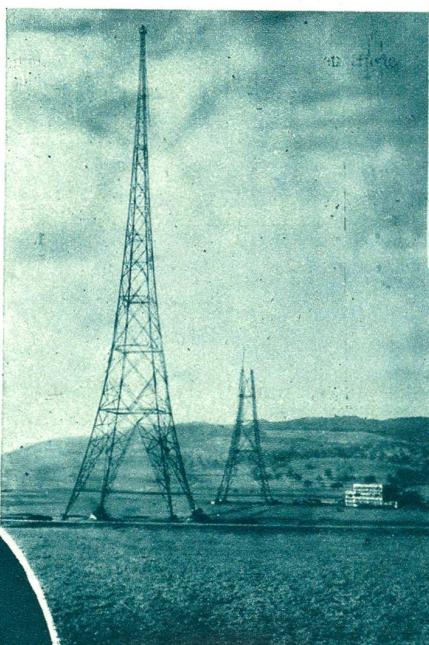
Oben rechts: Die Einsturzkatastrophe in Lyon, wo infolge eines Erdrutsches mehr als zehn Gebäude einstürzen und über 100 Tote zu beklagen waren.



Der «Dornier X» in der Strommündung der Gironde bei Bordeaux.

Links:

Ein 12jähriger Brasilianer aus Pernambuco, der als Soldat der Revolutions|truppen sich tapfer geschlagen hat.
Oben rechts: Japanisches Kinderheim.
| |



Das Museum Victor Hugo in Paris.

Das ehemalige Speisezimmer des Dichters mit seiner eigenen Büste und der seiner Gattin.

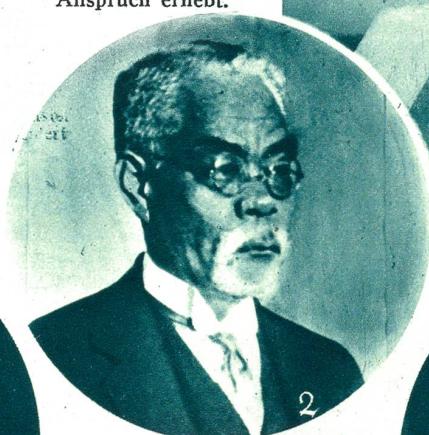
Links: Der neue schweizerische Landessender bei Sursee. Der eine der 125 Meter hohen Antennentürme ist bereits fertig, der zweite bis zur Hälfte erstellt. Man sieht auch den Neubau des Sendergebäudes.

Unten: Verankerung und Isolierung der Turmpfeiler. Rechts außen der Konstrukteur der Antennentürme, Ing. Dick, von der Firma Bell in Kriens.



Im Oval:

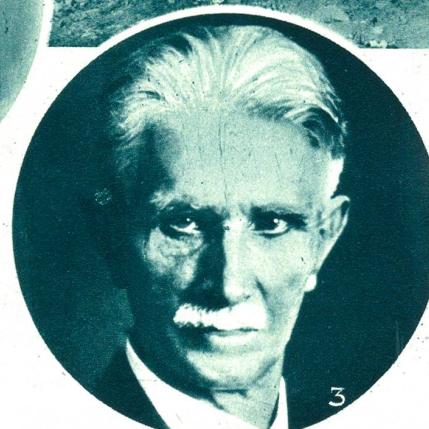
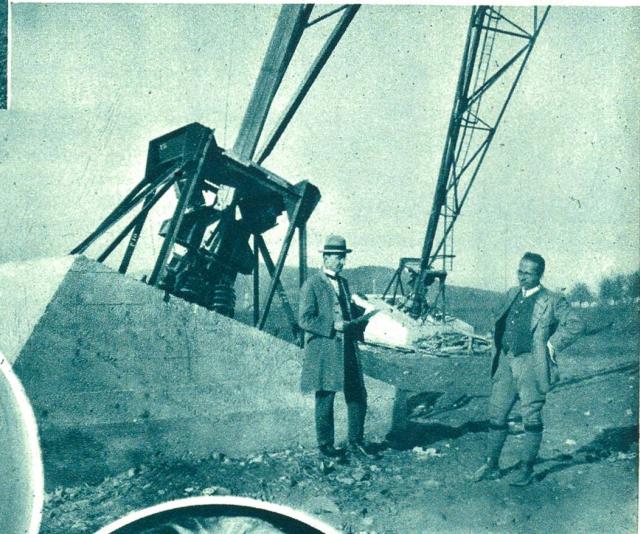
Der Kronprinz Otto von Habsburg, der nun großjährig geworden ist, und auf den ungarischen Königsthron Anspruch erhebt.



Drei Politikerköpfe.

1. Der französische Justizminister Raoul Péret hat demissioniert infolge des neuesten Finanzskandals.

2. Der japanische Premierminister Hamaguchi, auf den im Bahnhof von Tokio ein Attentat verübt wurde.



3. Der ehemalige Marschall des polnischen Reichstages, Daszyński, der den Wahlblock gegen den Diktator General Pilsudski führte. Sieger blieb Pilsudski.